

# Jos

## Chapter 6

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

|    |                       |                       |                       |                       |                       |       |                       |                       |                       |                       |   |
|----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| ዐ  | :አ                    | ገቢ                    | ገቢ                    | ገቢ                    | ገቢ                    | ገቢ    | ገቢ                    | ገቢ                    | ገቢ                    | ገቢ                    | 1 |
| :: | ገቢ                    | -አ-የለም                | ወጣ                    | የለም                   | አስራኤል                 | ልጆች-የ | -ከ-ፊት                 | -አና-ተዘጋ               | ተዘጋ                   | -አና-አያሪኮ              |   |
|    | <a href="#">H0935</a> | <a href="#">H0369</a> | <a href="#">H3318</a> | <a href="#">H0369</a> | <a href="#">H3478</a> |       | <a href="#">H6440</a> | <a href="#">H5462</a> | <a href="#">H5462</a> | <a href="#">H3405</a> |   |

አያሪኮም ከአስራኤል ልጆች የተነሣ ፈጽሞ ተዘጋጅቶ ነበር፤ ወደ እርሱም የሚገባ ከእርሱም የሚወጣ ማንም አልነበረም።

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| ጠቅላይ                  | 2 |
| ጠቅላይ                  | -አና-(ዕቃ)              | አያሪኮ                  | (ዕቃ)                  | -በ-እጅህ                | ሰጥቻለሁ                 | ተመልከት                 | አያሪኮ                  | -ወደ                   | አግዚአብሔር               | -አና-አለ                |   |
| <a href="#">H4428</a> | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H3405</a> | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H3027</a> | <a href="#">H5414</a> | <a href="#">H7200</a> | <a href="#">H3091</a> | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H0559</a> |   |

ጠቅላይ  
-የ-ጠር  
[H2428](#)

ጠቅላይ  
ጀግኖች-የ  
[H1368](#)

አግዚአብሔርም አያሪኮን አለው። ተመልከት፡ አያሪኮንና ንጉሥዋን ጽድቅን ኃያላንዋንም በእጅህ ሰጥቻለሁ።

|                       |                       |        |                       |         |                       |                       |                       |        |                       |                       |   |
|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|---|
| ጠቅላይ                  | ጠቅላይ                  | ጠቅላይ   | ጠቅላይ                  | ጠቅላይ    | ጠቅላይ                  | ጠቅላይ                  | ጠቅላይ                  | ጠቅላይ   | ጠቅላይ                  | ጠቅላይ                  | 3 |
| ጠቅላይ                  | ጠቅላይ                  | -የ-ከተማ | (ዕቃ)                  | -የ-መከበብ | -የ-ጠርብ                | ሰጥቻለሁ                 | ሁሉ                    | -የ-ከተማ | (ዕቃ)                  | -አና-ትዘሩላችሁ            |   |
| <a href="#">H0259</a> | <a href="#">H6471</a> |        | <a href="#">H0853</a> |         | <a href="#">H4421</a> | <a href="#">H0376</a> | <a href="#">H3605</a> |        | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H5437</a> |   |

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H3117](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H8337](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H3541](#)

ሰጠላችሁት ሁሉ ከተማዎቻችሁ አንድ ጊዜ ይዘሩት፤ እንዲሁም ስድስት ቀን አድርጉ።

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |      |   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------|---|
| ጠቅላይ                  | ጠቅላይ | 4 |
| -የ-ሰባተኛ               | -አና-በ-ቀን              | -የ-ታቦት                | -ለ-ፊት                 | -የ-አድብል               | መለከቶች                 | ሰባት                   | ይሸማሉ                  | ካህናት                  | -አና-ሰባት               |      |   |
| <a href="#">H7637</a> | <a href="#">H3117</a> | <a href="#">H0727</a> | <a href="#">H6440</a> | <a href="#">H3104</a> | <a href="#">H7782</a> | <a href="#">H7651</a> | <a href="#">H5375</a> | <a href="#">H3548</a> | <a href="#">H7651</a> |      |   |

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H7782](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H8628](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H3548](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H6471](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H7651](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H0853](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H5437](#)

ሰባትም ካህናት ሰባት ቀን ይመለከቱ በታቦቱ ፊት ይሸከሙ፤ በሰባተኛውም ቀን ከተማዎቹን ሰባት ጊዜ ዘሩ፤ ካህናቱም ቀን ይመለከቱን ይነገሩ።

|                       |       |                       |                       |                       |                       |          |                       |                       |      |      |   |
|-----------------------|-------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|------|------|---|
| ጠቅላይ                  | ጠቅላይ  | ጠቅላይ                  | ጠቅላይ                  | ጠቅላይ                  | ጠቅላይ                  | ጠቅላይ     | ጠቅላይ                  | ጠቅላይ                  | ጠቅላይ | ጠቅላይ | 5 |
| -የ-መለከት               | ድምፅ-የ | (ዕቃ)                  | (-በ-መስማታችሁ)           | [በ-መስማታችሁ]            | -የ-አድብል               | -በ-ቀንድ-የ | -በ-መጅገር               | -አና-ይሆናል              |      |      |   |
| <a href="#">H7782</a> |       | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H8085</a> | <a href="#">H8085</a> | <a href="#">H3104</a> |          | <a href="#">H4900</a> | <a href="#">H1961</a> |      |      |   |

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H5927](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H8478](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H2346](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H5307](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H8643](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H3605](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H7321](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H5048](#)

ጠቅላይ  
ጠቅላይ  
[H0376](#)

ቀን ይመለከቱ ስለሚባሉ ሰባት፡ የመለከቱን ድምፅ ስትሰሙ፡ ሕዝቡ ሁሉ ታላቅ ጩኸት ይጩኹ፤ የከተማዎቹን ቅጥር ይወድቃል፤ ሕዝቡም ሁሉ እያንዳንዱ አቅንቶ ይገባታል።



እንዲሁ የእግዚአብሔርን ታቦት አንድ ጊዜ ከተማይቱን አዘረው፤ እነርሱም ወደ ሰፈሩ ተመልሰው አደሩ።

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ይገቡ፤<br>እግዚአብሔር       | እግዚአብሔር<br>ታቦት-የ      | ጥገና<br>(ዕቃ)           | ከገቡ፤<br>-የ-ካህናት       | ሀይማኖት<br>-እና-አገር      | ገቡ፤<br>-በ-ጣት          | ሀይማኖት<br>አገር          | ይገቡ፤<br>-እና-ተሳሳተ-ማለፍ  |
| <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H0727</a> | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H3548</a> | <a href="#">H5375</a> | <a href="#">H1242</a> | <a href="#">H3091</a> | <a href="#">H7925</a> |

12

አዲሱም ማለፍ ተሳሳተ ካህናቱም የእግዚአብሔርን ታቦት ተሸከሙ።

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ከገቡ፤<br>ሄደዎት          | ይገቡ፤<br>እግዚአብሔር       | እግዚአብሔር<br>ታቦት-የ      | ገቡ፤<br>-ለ-ፊት          | ከገቡ፤<br>-የ-አድባላ       | ሀይማኖት<br>መለከቶች        | ሀይማኖት<br>ሰባት          | ሀይማኖት<br>ተሸከሞች        | ከገቡ፤<br>-የ-ካህናት       | ከገቡ፤<br>-እና-ሰባት       |
| <a href="#">H1980</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H0727</a> | <a href="#">H6440</a> | <a href="#">H3104</a> | <a href="#">H7782</a> | <a href="#">H7651</a> | <a href="#">H5375</a> | <a href="#">H3548</a> | <a href="#">H7651</a> |

13

|                       |                   |                       |                       |                       |                       |                 |                       |                       |                       |
|-----------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| እግዚአብሔር<br>ታቦት-የ      | እግዚአብሔር<br>-ከ-በኋላ | ከገቡ፤<br>ሄደ            | ከገቡ፤<br>-እና-ሰባት       | ከገቡ፤<br>-ለ-ፊት         | ከገቡ፤<br>ሄደ            | ከገቡ፤<br>-እና-ታጣቁ | ሀይማኖት<br>-በ-መለከቶች     | ከገቡ፤<br>-እና-ሰባት       | ከገቡ፤<br>ሄደ            |
| <a href="#">H0727</a> |                   | <a href="#">H1980</a> | <a href="#">H0622</a> | <a href="#">H6440</a> | <a href="#">H1980</a> |                 | <a href="#">H7782</a> | <a href="#">H8628</a> | <a href="#">H1980</a> |

|                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ሀይማኖት<br>-በ-መለከቶች     | ሀይማኖት<br>-እና-ሰባት      | ሀይማኖት<br>(ሄደ)         | [ሄደ]                  | እግዚአብሔር               |
| <a href="#">H7782</a> | <a href="#">H8628</a> | <a href="#">H1980</a> | <a href="#">H1980</a> | <a href="#">H3068</a> |

ሰባቱም ካህናት ሰባት ቀንደ መለከት ይዘው በእግዚአብሔር ታቦት ፊት ይሄዱ። ነበር ቀንደ መለከቱም ይህን ነበር፤ ስለፈጽሞ በፊታቸው ይሄዱ። ነበር፤ የቀሩትም ሕዝብ ከእግዚአብሔር ታቦት በኋላ ይመጡ ነበር፤ ካህናቱም አየሁ። ቀንደ መለከቱን ይህን ነበር።

|               |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                |                       |                       |
|---------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|-----------------------|
| ሀይማኖት<br>አደረጉ | ከገቡ፤<br>አገር           | ከገቡ፤<br>-የ-ሰፈሩ        | ከገቡ፤<br>-እና-ተመለሱ      | ከገቡ፤<br>አገር           | ከገቡ፤<br>ጊዜ            | ከገቡ፤<br>-የ-ሀይማኖት      | ከገቡ፤<br>-በ-ቀን         | ከገቡ፤<br>-የ-ከተማ | ከገቡ፤<br>(ዕቃ)          | ከገቡ፤<br>-እና-ዘሩ        |
|               | <a href="#">H3541</a> | <a href="#">H4264</a> | <a href="#">H7725</a> | <a href="#">H0259</a> | <a href="#">H6471</a> | <a href="#">H8145</a> | <a href="#">H3117</a> |                | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H5437</a> |

14

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| ሀይማኖት<br>ቀናት          | ሀይማኖት<br>ሰፈሩ          |
| <a href="#">H3117</a> | <a href="#">H8337</a> |

በሀይማኖቱም ቀን ከተማይቱን አንድ ጊዜ ዘረው ወደ ሰፈሩ ተመለሱ፤ ስድስት ቀንም እንዲህ አደረጉ።

|                |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ከገቡ፤<br>-የ-ከተማ | ከገቡ፤<br>(ዕቃ)          | ከገቡ፤<br>-እና-ዘሩ        | ከገቡ፤<br>-የ-ጣት         | ከገቡ፤<br>-እና-መውጣት      | ከገቡ፤<br>-እና-ተሳሳተ-ማለፍ  | ከገቡ፤<br>-የ-ሰባት        | ከገቡ፤<br>-በ-ቀን         | ከገቡ፤<br>-እና-ሆነ        |
|                | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H5437</a> | <a href="#">H7837</a> | <a href="#">H5927</a> | <a href="#">H7925</a> | <a href="#">H7637</a> | <a href="#">H3117</a> | <a href="#">H1961</a> |

15

|                       |                       |                |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ከገቡ፤<br>ጊዜያት          | ከገቡ፤<br>ሰባት           | ከገቡ፤<br>-የ-ከተማ | ከገቡ፤<br>(ዕቃ)          | ከገቡ፤<br>ዘሩ            | ከገቡ፤<br>ያነ            | ከገቡ፤<br>-በ-ቀን         | ከገቡ፤<br>ብቻ            | ከገቡ፤<br>ጊዜያት          | ከገቡ፤<br>ሰባት           | ከገቡ፤<br>ይህ            | ከገቡ፤<br>-እና-ሰባት-የ     |
| <a href="#">H6471</a> | <a href="#">H7651</a> |                | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H5437</a> | <a href="#">H1931</a> | <a href="#">H3117</a> | <a href="#">H7535</a> | <a href="#">H6471</a> | <a href="#">H7651</a> | <a href="#">H2088</a> | <a href="#">H4941</a> |

በሰባተኛውም ቀን በጋር ጊዜ ማለፍ ተሳሳተ። እንደዚህም ሥርዓት ከተማይቱን ሰባት ጊዜ ዘሩ፤ በዚያ ቀን ብቻ ከተማይቱን ሰባት ጊዜ ዘሩ።

|                       |                |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ከገቡ፤<br>ጣጣጡ           | ከገቡ፤<br>-የ-ሕዝብ | ከገቡ፤<br>-ወደ           | ከገቡ፤<br>አገር           | ከገቡ፤<br>-እና-አለ        | ከገቡ፤<br>-በ-መለከቶች      | ከገቡ፤<br>-የ-ካህናት       | ከገቡ፤<br>ሰባት           | ከገቡ፤<br>-የ-ሰባት        | ከገቡ፤<br>-በ-ጊዜ         | ከገቡ፤<br>-እና-ሆነ        |
| <a href="#">H7321</a> |                | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H3091</a> | <a href="#">H0559</a> | <a href="#">H7782</a> | <a href="#">H3548</a> | <a href="#">H8628</a> | <a href="#">H7637</a> | <a href="#">H6471</a> | <a href="#">H1961</a> |

16

|                |                       |                |                       |                       |              |
|----------------|-----------------------|----------------|-----------------------|-----------------------|--------------|
| ከገቡ፤<br>-የ-ከተማ | ከገቡ፤<br>(ዕቃ)          | ከገቡ፤<br>-ለ-አገር | ከገቡ፤<br>እግዚአብሔር       | ከገቡ፤<br>ሰባት           | ከገቡ፤<br>ሞክሮች |
|                | <a href="#">H0853</a> |                | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H5414</a> |              |

በሰባተኛውም ጊዜ ካህናቱ ቀንደ መለከቱን ሲሄዱ አዲሱ ሕዝቡን አለ። እግዚአብሔር ከተማይቱን ሰባተኛውን ጊዜ ዘረው።





|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| הָאָרְיָן :           | בְּכָל-               | שְׂמֵעוּ              | וַיְהִי               | וַיְהִי שֵׁשׁ         | אֶת-                  | וַיְהִי               | וַיְהִי               | וַיְהִי               |
| -פ-פּוֹדֵד            | -נ-טֹא                | חִזּוֹ                | -לֹא-וַיְהִי          | לְשֵׁנִי              | (0פ)                  | לְהִלְכֵנוּ           | לְהִלְכֵנוּ           | -לֹא-וַיְהִי          |
| <a href="#">H0776</a> | <a href="#">H3605</a> | <a href="#">H8089</a> | <a href="#">H1961</a> | <a href="#">H3091</a> | <a href="#">H0854</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H1961</a> |

| እገዚአብሔርም ከእያሱ ጋር ነበረ፤ ዝናውም በምድር ሁሉ ላይ ወጣ።